

**3 മിനുറ്റ് പ്രവചനക്കുറിപ്പ് തയ്യാറാക്കുവാൻ സഹായകരമായ,
പ്രവചനത്തിനുള്ള ഉദാഹരണ-വിഷയങ്ങൾ
2025-JST—ദൂത് ഒന്ന്—നമ്മുടെ നന്മകളും, ദൈവത്തിന്റെ സമാധാനവും, നമ്മുടെ
രഹസ്യവും, നമ്മെ ശക്തനാക്കുന്നവനുമായ ക്രിസ്തു**

ദിവസം 1

വിഷയം 1

Living the life of Christ is calm, tranquil, peaceful, and quiet (Phil. 4:5-6).

(Please illustrate that the first aspect of the expression of living the life of Christ is forbearance.)

ക്രിസ്തുവിന്റെ ജീവൻ ജീവിക്കുന്നത് ശാന്തവും, പ്രശാന്തവും, സമാധാനപരവും, നിശ്ശബ്ദവുമാണ് (ഫിലി 4:5-6).

(ക്രിസ്തുവിന്റെ ജീവൻ ജീവിക്കുന്നതിന്റെ ആവിഷ്കാരത്തിന്റെ ആദ്യത്തെ വശം സഹിഷ്ണുതയാണെന്ന് ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

വിഷയം 2

Living Christ means forbearance but without anxiety (Phil. 4:5-6).

(Please illustrate that forbearance is the totality of a proper Christian life.)

ക്രിസ്തുവിനെ ജീവിക്കുക എന്നതിനർത്ഥം സഹിഷ്ണുതയാണ്, എന്നാൽ ആകുലതയില്ലാതെ (ഫിലി 4:5-6).

(സഹിഷ്ണുത ഒരു ശരിയായ ക്രിസ്തീയ ജീവിതത്തിന്റെ ആകെത്തുകയാണെന്ന് ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

ദിവസം 2

വിഷയം 3

The Greek word for forbearance means not only being content with less than what we are due but also having sweet reasonableness (Phil. 4:5-6).

(Please illustrate that forbearance is all-inclusive because it contains all Christian virtues.)

സംയമനം എന്നതിനുള്ള യവന പദം അർത്ഥമാക്കുന്നത് നമുക്ക് ലഭിക്കേണ്ടതിലും കുറഞ്ഞതുകൊണ്ട് സംതുപ്തരാകുക എന്ന് മാത്രമല്ല, മധുരമായ ന്യായബോധം ഉണ്ടായിരിക്കുക എന്നും കൂടിയാണ് (ഫിലി 4:5-6).

(എല്ലാ ക്രിസ്തീയ നന്മകളും അടങ്ങിയിരിക്കുന്നതിനാൽ സംയമനം സർവ്വവും-ഉൾക്കൊള്ളുന്നതാണെന്ന് ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

വിഷയം 4

Forbearance is the Christ we actually experience (Phil. 1:21, 4:5).

(Please illustrate that all our failures and frustrations in the Christian life are due to our lack of forbearance.)

സംയമനം എന്നത് നാം യഥാർത്ഥത്തിൽ അനുഭവമാക്കുന്ന ക്രിസ്തുവാണ് (ഫിലി 1:21, 4:5).

(ക്രിസ്തീയ ജീവിതത്തിലെ നമ്മുടെ എല്ലാ പരാജയങ്ങൾക്കും നിരാശകൾക്കും കാരണം സംയമനത്തിന്റെ അഭാവമാണെന്ന് ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

ദിവസം 3

വിഷയം 5

A forbearing person is one who always fits in, whose behavior is always suitable (Phil. 1:19-20).
(Please illustrate that forbearance also includes peace, meekness, and tenderness.)

സംയമനമുള്ള ഒരു വ്യക്തി എല്ലായ്പ്പോഴും ചേർന്നുപോകുന്നവനും, അവന്റെ പെരുമാറ്റം എല്ലായ്പ്പോഴും ഉചിതവുമായിരിക്കും (ഫിലി 1:19-20).
(സംയമനത്തിൽ സമാധാനവും, സൗമ്യതയും, ആർദ്രതയും ഉൾപ്പെടുന്നു എന്ന് ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

വിഷയം 6

The human life of the Lord Jesus was full of forbearance (Phil. 1:19-20).
(Please illustrate that using the example of how the Lord Jesus spoke to the two disciples on the way to Emmaus illustrates that the Lord's life is the best explanation of forbearance.)

കർത്താവായ യേശുവിന്റെ മനുഷ്യജീവിതം സംയമനം നിറഞ്ഞതായിരുന്നു (ഫിലി 1:19-20).
(എമ്മവുസിലേക്കുള്ള വഴിയിൽ വെച്ച് കർത്താവായ യേശു രണ്ട് ശിഷ്യന്മാരോട് സംസാരിച്ച രീതിയുടെ ഉദാഹരണം ഉപയോഗിച്ച്, കർത്താവിന്റെ ജീവിതം സംയമനത്തിന്റെ ഏറ്റവും നല്ല വിശദീകരണമാണെന്ന് ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

ദിവസം 4

വിഷയം 7

Prayer is general, having worship and fellowship as its essence; petition is special, being for particular needs. (Phil. 4:6-7).
(Please illustrate that when we pray and make petitions, both should be accompanied by thanks to the Lord.)

പ്രാർത്ഥന പൊതുവായ ഒന്നാണ്, ആരാധനയും കൂട്ടായ്മയും അതിന്റെ സാരാംശമാണ്; യാചന സവിശേഷമായ ഒന്നാണ്, അത് പ്രത്യേക ആവശ്യങ്ങൾക്കുള്ളതാണ് (ഫിലി 4:6-7).
(നാം പ്രാർത്ഥിക്കുകയും യാചിക്കുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ, രണ്ടിനോടും കർത്താവിനുള്ള സ്തോത്രം ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്ന് ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

വിഷയം 8

Believing that our environment is appointed by God (Phil. 4:6-7).
(Please illustrate that if we want to live a life free of anxiety, we must realize that all our experiences, whether good or bad, are appointed by God.)

നമ്മുടെ സാഹചര്യം ദൈവത്താൽ നിയമിക്കപ്പെട്ടതാണെന്ന് വിശ്വസിക്കുക (ഫിലി 4:6-7).
(ആകുലതയില്ലാത്ത ഒരു ജീവിതം നയിക്കുവാൻ നാം ആഗ്രഹിക്കുന്നുവെങ്കിൽ, നല്ലതോ ചീത്തയോ ആകട്ടെ, നമ്മുടെ എല്ലാ അനുഭവങ്ങളും ദൈവത്താൽ നിയമിക്കപ്പെട്ടതാണെന്ന് നാം തിരിച്ചറിയണമെന്ന് ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

ദിവസം 5

വിഷയം 9

Six aspects that regulate the life of living Christ (Phil. 4:8-9).

(Please illustrate that out of many Christian virtues, what six did Paul select as the regulating aspects?)

ക്രിസ്തുവിനെ ജീവിക്കുന്ന ജീവിതത്തെ നിയന്ത്രിക്കുന്ന ആറ് വശങ്ങൾ (ഫിലി 4:8-9).
(അനേകം ക്രിസ്തീയ നന്മകളിൽ നിന്ന്, നിയന്ത്രിക്കുന്ന വശങ്ങളായി പൗലോസ് തിരഞ്ഞെടുത്ത ആറെണ്ണം ഏതൊക്കെയാണെന്ന് ദയവായി വിശദമാക്കുക?)

വിഷയം 10

All human virtues are created by God (Phil. 4:8-9).

(Please illustrate that our human virtues are created vessels to contain divine virtues, just as a glove is made in the image of a hand to contain a hand.)

എല്ലാ മാനുഷിക നന്മകളും ദൈവത്താൽ സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടതാണ് (ഫിലി 4:8-9).
(ഒരു കൈയ്യാകട്ടെ കൈയെ ഉൾക്കൊള്ളുവാൻ കൈയുടെ സ്വരൂപത്തിൽ നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതുപോലെ, നമ്മുടെ മാനുഷിക നന്മകൾ ദിവ്യ നന്മകളെ ഉൾക്കൊള്ളുവാനുള്ള സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ട പാത്രങ്ങളാണെന്ന് ദയവായി വിശദമാക്കുക)

ദിവസം 6

വിഷയം 11

When we teach people how to do things, we mainly teach them the secret (Phil. 4:11-13).

(Please illustrate that Paul not only learned the secret; he had been initiated and learned certain basic principles.)

കാര്യങ്ങൾ എങ്ങനെ ചെയ്യണമെന്ന് ആളുകളെ പഠിപ്പിക്കുമ്പോൾ, നാം പ്രധാനമായും അവരെ പഠിപ്പിക്കുന്നത് രഹസ്യമാണ് (ഫിലി 4:11-13).
(പൗലോസ് രഹസ്യം പഠിക്കുക മാത്രമല്ല ചെയ്തത്; അവന് പ്രാരംഭം കുറിക്കപ്പെടുകയും ചില അടിസ്ഥാന തത്വങ്ങൾ പഠിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു എന്ന് ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

വിഷയം 12

The basic principles of church life are entirely different from the basic principles of the world (Phil. 4:11-13).

(Please illustrate that what are the basic principles of the church—the Body of Christ?)

സഭാജീവിതത്തിന്റെ അടിസ്ഥാന തത്വങ്ങൾ ലോകത്തിന്റെ അടിസ്ഥാന തത്വങ്ങളിൽ നിന്ന് തികച്ചും വ്യത്യസ്തമാണ് (ഫിലി 4:11-13).
(സഭയുടെ—ക്രിസ്തുവിന്റെ ശരീരത്തിന്റെ—അടിസ്ഥാന തത്വങ്ങൾ ഏതൊക്കെയാണെന്ന് ദയവായി വിശദമാക്കുക?)